

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.  
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.  
— Telefonszám 549. —

# KOLOZSVÁRI HIRADÓ

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

— Telefonszám 549. —

Felelős szerkesztő: CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Kiadó tulajdonos: GÁMÁN J. ÖRÖKÖSE KÖNYVNYOMDÁJA.

## Kártyabarlangok Kolozsvárt.

Kolozsvár, jan. 11.

(szb.) Ha hivatásunk kötelességszerű teljesítésének statisztikáját összeállítanók azon rövid időről, mióta a közérdeket szolgáljuk, mindenki konstatálna azt, hogy cikkeink megírására legtöbb esetben azok a közrendészet keretébe vágó társadalmi főnokságok, visszasságok szolgáltak impresszióval, melyek a számföltti mennyiségben elszaporodott zugkorcsmák légkörében keresik zavartalan otthonukat.

Ez a szomorú tünet rendkívül megbénító és veszedelmes a közérkölciségre, annyival is inkább, mert minden törekvés, melylyel a társadalom bizonyos rétegei önvédelmi harcot vezetnek be e bajok ellen — meddő és eredménytelen. Így vagyunk az alsóbb rétegek kártyaszennvedélyével is, amely az ellenmozgalom szivosságából önmagának szerzett ellenállóképességet s most talán sokkal nagyobb mértékben dühöng, mint ezelőtt.

Hogy mennyi és milyen nagyfoku erkölcsi érzéketlenségnek okozója a kártya-düh — szükségtelen fejtegetnünk. Példák igazolják azon romboló hatást, melyet ez a lélekre és szivve gyakorol. A kártyaszennvedély kínos rabságát nyögi a munkásosztály egy része is s hogy a végromlás e dolgok változatlan folyása mellett elkerülhetetlen — ez sem szorul magyarázatra. Ezt a végromlást pedig meg kell akadályoznunk.

A hatóságok hatványozott lelkiismerettel nyujtsanak segédkezet a társadalomnak e baj elleni védekezésben és igyekezzenek ott kezdeni irtó munkájukat, ahol a gyökér megfogamzik: a zúgkorcsmák kártyabarlangjaiban.

Kolozsvár valósággal hemzseg az effajta kocsmák sokaságától. Az apróbb utcák mentén 8—10 olyan épület is van, ahol időnként összeülnek a munkások és eljátszák filléreiket. Kötelességet teljesítünk tehát, mikor ép a munkásosztály érdekében kérjük a hatóságot, hogy jövőre lelkiismeretesebben ellenőrizték a munkásrontó helyeket, ahol egyébként is tótágast áll az erkölcs, de

ünnepet ül a bűn, ledérség és arcultótt szemérem . . .

A kártya az a közérkölciségekben, mint a szándékos bűnözés a vallásos életben. Ez is, az is szivünk jobb és nemesebb feladatokra hivatott rekeszeit iszappal tölti meg. A vallásos életben a papok, társadalmunkban a hatóságok azon tényezők, melyeknek retortáin átisztul a sziv és erkölcs. S valamint a papok teljesítik kötelességüket, épp úgy elvárjuk ezt a hatóságoktól is. Nemcsak elvárjuk, de követeljük is ezt . . .

## Egy nyilatkozat a városházán.

### A tanács és a polgárság.

Kolozsvár, jan. 11.

„Hogy dolgoznak a városházán“ címen tegnapi lapunkban megjelent cikkünk, melyben a főszámvévő ur apró játékaírol emlékeztünk meg — igen kinos hatást gyakorolt Kolozsvár sorsának fő-fő intézőinél és igen természetesen sok beszédre szolgáltatott okot.

Az ügynek, bár igen jellemző képet nyujt a mi közigazgatásunkról, nem tulajdonitanánk különösebb fontosságot, ha azt egy igen pikáns nyilatkozat a város egyik első tisztviselőjének szájából felette érdekessé nem tenné. Kolozsvár egy igen előkelő tisztviselője, a kit e helyen megnevezni nem akarunk, ugyanis cikkünkéről szólva azon nyilatkozatot tette, hogy: — *Ilyen körülmények között nem csoda, ha a polgárság a tanácsra haragszik!* . . .

Ezen nyilatkozat ötletéből konstatálnunk kell:

1. Hogy a polgárság és a tanács között ellenségeskedés áll fenn.

2. Hogy azt a tanácsnál tudják — amint ezt lapunk már számtalanszor és számtalanszor megírta.

Nem tudjuk elképzelni, hogyan gondolják ilyen körülmények között a városnál a közigazgatást egy egymással ellenséges tanácsal és polgársággal; egy olyan polgársággal, mely a tanácsban látja minden őt érő rossznak forrását. S nem is csoda, ha így van, hiszen nálunk csak a denuncians kormányzati elv uralkodik: a *pótadó hajszolása*, a polgárság megterhelése egy hiu ábránd üldözésének tévelygése között. És ez a hiu ábránd, hogy Kolozsvár a modern város mintaképe legyen. Hiu pedig ez az ábránd, mert hiányzanak az alapok, melyeken azt felépíteni lehetne.

Hiányzanak pedig, mert a tanács nem a belső erő fejlesztését szolgálja, mely első feltétele a modernségnek, hanem üres külsőségeket hajszol, melyek anyagilag kimerítik, tönkreteszik a polgárságot. Nem igyekeznek erős ipart, élénk kereskedelmet teremteni, hogy egy gazdag város jómódu polgárainak adófizetési képességére bázisozva foghasson a modernség külső vázának az utcarendezésnek stb. alkotásához.

A tanács, úgy látszik, azt hiszi, hogy ezen előfeltételek majd magukra jönnek, nem kell azok érdekében semmit sem tenni, vagy pedig, hogy már megvannak. Akár melyik eset is álljon fenn, csalódik. És fájdalommal kell konstatálnunk ezt, mert ez minden baj forrása. A tanács nem ismeri a várost belsőleg, ergo nem szereshet tudomást a polgárság molekuláris, belső életéről s így intézkedései nélkülözök — mint minden felszínes munka — a siker előfeltételeit. És ez a polgárság belső életében igen erős reakciót okoz, mely a tanácssal szemben megnyilvánuló bizalmatlanságban nyer kifejezést — bár a tanács jó akaratát iránti látszólagos senkinek sem lehet.

Tehát a tanács nem ismeri a „belső“ Kolozsvárt s e miatt intézkedései az igazi népjó helyett igen gyakran annak ellenkezőjét eredményezik. Innen van a polgárság bizalmatlansága.

Már pedig — azt bizonyítanunk sem kell — e kettő nélkül nincs a kormányzatban harmonia s nincs tartalom. És ezt a tanácsnál a fent regisztrált nyilatkozat tanúsítása szerint igen jól tudják! Kíváncsian várjuk igyekezni fog-e a tanács a harmóniát megteremteni, hogy Kolozsvárt gazán modernné, erőssé, gazdaggá tegye.

## Kortés-bál.

### A hatalmasoké a mennyeknek országa.

Kolozsvár, jan. 11.

A városi tisztviselői kar által rendezendő bál tárgyában tegnap délután 4 órakor Fekete Nagy Béla tanácsos ur díszesen felkészített szobájában gyűlés volt. A gyűlésnek tárgya és annak elhatározása neveltséges szint ölt ugyan, de azért hogy a néma sötétségben el ne enyésszen, napvilágra hoztuk.

Ugyanis a bált rendező bizottság védnököknek fölkérte gróf Tisza Istvánt és több ilyen magához hasonló kormánypárti vezér férfiakat. Miután ezen eljárásból az ellenzéki városi képviselők egy nem korrekt eljárást láttak, kikelték ez ellen.

Ezen botlás helyreigazítására volt a tegnapi gyűlés hivatott. — Mondhatjuk, hogy nagyszerűen döntöttek a kényes ügyben és pedig aképp, hogy a Tisza István gr. gárdája mellé fölkéri az egyik védnöknek Bánffy György bárót.

Hát kérem nem neveltséges ez? Mit gondol azon szerény szűkebb körű rendező bizottság, hogy Bánffy György báró a védnökséget elfogadja, egy Tisza István gróf gárdája közt talán ő megjelen? . . . Csalakozik Hisz maga Bánffy tudja azt, hogy ezen bál csupán kortes fogás, — már pedig ha az, akkor nem fogja érdemesnek tartani, hogy egy ilyen báli köpenyeg alá bujtatott kortes fogásnak a szekerét tölja.

Bár hogyan is igyekezik a rendező-bizottság ezen tényt szépiíteni — nem lehet. S miután a tények ellenük szólnak, legjobb volna ha a bál rendezést ez évben elhagynák, már annál inkább mert a városi ellenzéki képviselők határozottan kimondták, hogy ily kortes és hódolatnyilvánítási bálon magyar érzésükből kifolyólag részt venni nem fognak.

## Sikkasztó kolozsvári postatiszt.

### Aki bicikliben utazik.

Kolozsvár, jan. 11.

Ha valaki biciklin akar utazni, vegyen magának biciklit. Ha pedig nincs pénze: járjon az apostolok lovain.

Páskuly Alajos kolozsvári posta és távirida segédtsit 1904. május havában Szamosujvárra rándult ki egy vasárnap.

Hogy annál jobban imponáljon Hermann Ede bicikli-árustól kölcsön kért egy biciklit. Azon aztán urasan be is ért Szamosujvárra, beszállt az ottani vendéglőbe.

Kompániára akadván, hárman mulatni kezdtek. Jött a bor az asztalra, egyik üveg a másik után ürült ki.

Hanem eljött a nem várt fizetés perce is. — Pénze pedig nem volt . . .

Voith József fizető pincértől kért tehát kölcsön 15 frtot, hogy számláját kiegyenlithesse.

Másnap pedig megjelent ismét a vendéglőben s ott hagyott biciklijét a borfiutól zálogházba küldte. A pincérnek kifizette adósságát s

haza jött, miután meghagyta a zálogház tulajdonosnak, hogy a biciklit utánvéttel címére küldje el Kolozsvárra.

A bicikli másnap meg is érkezett, de Páskulynek nem volt mivel kiváltani, Hermannnak pedig mit sem szolt a kalandjáról.

Hermann várt egy pár napig, amíg végre megtudta, hogy Páskuly lakásán fekszik.

Szerdán reggel elment hozzá s elkérte tőle a szállító-levelet, nehogy biciklijé teljesen elveszzen s kiváltotta.

Miután pedig Páskuly fizetni nem akart, megtette ellene a bünvádi feljelentést.

Tegnap volt ez ügyben a tárgyalás a kir. törvényszéknél.

Páskuly elmondja az általános kérdésekre, hogy 1882.-ben született, p. és t. segédtsízt. A terhére rótt sikkasztást tagadja s nem érzi magát bűnösnek.

Hermann Ede elmondja az ügy állását s 78 K. kártérítést jelent be. Vallomására megeskették.

Voith József pincér Tordáról jelent meg a tárgyaláson s az ő vallomása iz a vádlott ellen szol.

Az ügyész a 355. §-ba ütköző s a 358. szakasz 1. btkv. szerint büntetendő sikkasztás büntetében kéri vádlott elmarasztalását.

A bíróság ítélethozatalra vont vissza, vádlottat a 356. szakaszba ütköző sikkasztásért, a 92. cikk alkalmazásával, 2 havi fogságra és 3 évi hivatalvesztésre ítélte. Kötelezte továbbá Hermann részére 78 K. megfizetésére is.

Az ügyész a büntetés súlyosbításáért, vádlott enyhítésért felbevezett.

Az ítéletet tudatják a posta-igazgatósággal.

## Adomány a mentőknek.

Kolozsvár, január 11.

Tegnap egy magát megnevezni nem akaró ur fölkereste a mentőállomást és a mentőegylet részére száz koronát adományozott. A mai adakozó világban elenyészik ez a nagylelkűség, ha nem vagyunk tekintettel arra, hogy ezeknek a derék emberbarátoknak milyen ritkán jut egy-egy morzsa az elismerés és méltánylás terített asztaláról. Az adakozó névtelen ur sokkal nagylelkűbb adományt tett ezzel a száz koronával, mint egy olyan valaki, aki a lehetetlen címek alatt működő humanitárius intézményeknek alapját 1000 koronával gazdagítaná. Megérdemli a köszönetet és hálát.

## A kútba esett gyermek.

### Törvényszéki tárgyalás.

Kolozsvár, január 11.

Alik Juonné, míg a faluban járt, gyerekeit Hosszu Juliskára, egy szánalmas, nyomorék asszonyra bízta.

Hosszu Juliska, koldulásból élve, nem várhatta meg az anya-

hazatértét s elment koldulni. A kerítésnél levő kis ajtót nyitva hagyta, nem gondolva az esetleges szerencsétlenséggel.

Alig hogy Hosszu elment, a kis gyerek is felkelt a tornácából, kijött onnan s a nyitva hagyott ajtón a szomszédba ment át. A kut mellé menve felállt a kut kerítésére s egy vigyázatlan pillanatban a kutba esett.

Gondatlanságból okozott emberölésért vádolva állt tegnap Hosszu Juliska a kolozsvári kir. törvény szék előtt.

Az ügyész a vádat a vádlott nyomorék volta miatt — kit négy ember hozott fel a tárgyalási terembe — elejtette, mire a törvényszék megszüntette az eljárást.

Ellenben az ügyész kéri megállapítani, hogy az anyát nem terheli-e gondatlanság s így az ügyben még később fog ítélethozatalra kerülni a sor.

## Szélhámos gazdálkodó.

### A kétszer eladott föld.

Kolozsvár, jan. 11.

Pakulár Gábor bácsi parasztgazda volt az, aki nem elégedett meg ha egyszer eladja földjét, ő kétszer adta.

1888 ban eladta Ileknek egy darab réjtét s mikor később rájött, hogy a birtok még mindig apjára van táblázva, hirtelen magára tábláztatta s újra eladta Tócan Tódor és feleségének.

Tegnap állt a törvényszék előtt a bűnéért Pakulár, ki folytonos tagadásával és vakmerő feleselgetésével a legnagyobb ellenszenvet vivta ki magának.

A megjelent tanuk oly eltérően vallottak, hogy azokból egész biztosan nem lehetett Pakulár bűnösségét megállapítani s így a tárgyalást vezető elnök az ügyész és védő kérésére elnapolni volt kénytelen a tárgyalást addig, míg az a per, melyet Ilek indított Pakulár ellen el nem dül.

A legközelebbi tárgyalás ez ügyben febr. 4-én lesz.

## Utazás a tolvaj körül.

### Bíró, mint a primadonna detektívje.

Kolozsvár, jan. 11

Lapunk közelebbi számában megírtuk egy rövidke hirben, hogy a kolozsvári Nemzeti Színház csak egy nemrég volt primadonnáját Budapesten teljesen kifosztották kosztúmeiból.

Amig a primadonna itten volt, barátai, lapunk révén tudomást szerezve az esetről — részvét táviratokkal árasztották el a bájos és kedves színésznőt, addig egyik intímabb barátja, bizonyítandó még a távolból is változatlan hódolatát, lecsapta egy komoly bírói íróasztalra elevenek és holtak felett ítélező pennáját és a legközelebb induló gyorsvonattal Budapestre utazott — keresni a zavarba hozott művésznő tolvaját.

A bíró ur — mert ez a detektívnek felcsapott ur az — a hogy megérkezett, nyomban a művésznő lakására hajtott.

A ragaszkodásnak, az önfel-

dozásnak ily frappáns módon való megnyilvánulása természetesen könnyekig meghatotta a szép asszonyt:

Magas állású komoly bácsink nagy apai szeretettel kérdezte ki aztán a művésznőt, s hogy megkapta a nyomozási irányát, azonnal Bérczi kapitányhoz sietett, innen mint egy bohó husz éves ifju fénye léptekkel, mint a ki dolgát jól végezte vidám mosolylyal egy krajcáros lap szerkesztőségét kereste fel, nagy szeretettel viseltetve a „szókimondó kis lapokkal” szemben.

Itt a fikkus privát detektív egy kis hirdetést adott le, a melyben a tolvaj nyomára vezetőnek 100 korona jutalmat ígért.

Rendben lévén a dolog visszatért a művésznő lakására, hol már gazdag ebéd várta hűséges szolgálatai megjutalmazásában.

A sok lótás futásban azonban ötven év óta hűségesen szolgáló csikói elfáradtak s kényelembe helyezve magát, lepihent egy kerevetre . . .

Egyszerre csak csililing, megszólal a telefon.

Hősünk felugrik, ijedten szalad a XX. század csodájához és beleordít mérgesen:

— Halló! Ki beszél?

— Orient-kávéház — volt a felelet. — Itt vár két ur 100 korona jutalomra. Tessék jönni.

— A bíróból átvedlett detektív nem éppen jókedvvel felöltözködött és sietett a kávéházba.

Itt a főpincér, a pikolók, a vendégek csodálkozva néztek a cillinderes urra.

Ez még jobban felbosszantotta, hogy bámulják és egy hirtelen pillantást vetett a tükörbe. Ijedten hozta össze magán a kabátot.

*Hálóingben, mellény nélkül látta magát* és minden oldalról vigyorgó arcokat.

Röstellkedve a dolgon, nosza hamarosan végzett a két urral, kiket 4—4 koronával honorált, mivel előadásuk nagyon gyarusnak tűnt fel . . .

Innen újra Bérczi kapitányhoz sietett, ki szintén mosolyogva fogadta e szavakkal:

— Mi az bíró ur, ön délután hálóingben?

— No igen — felelt zavartan a bíró ur — fáradt valék és lefeküdtem, de felzavartak ezzel a lopásos ügygyel. Két detektívet kérek magam mellé.

A kapitány készséggel bocsátotta rendelkezésére a fődetektívnek a két embereket, ki ezekkel, megírva a kengyelfutó gyorsaságával Szent-Endrét, Ó Budát és Ujpestet, az elrabolt tárgyakban circa 400 korona értékűt megtalálva, azt büszke gyönyörrel rakta a tul boldog művésznő lábai elé.

Természetesen még az ebédnél is gazdagabb vacsorával lett honorálva az ügyes detektív, mely — mint mondják benyult a késő éjszakába.

Az önfeláldozó bíró még egy napot töltve sikere öröme a vig életü fővárosban, haza jött s ma újra ott ül a komor író-asztalnál itélve elevenek és holtak felett.

A rossz nyelvek azonban azt beszélnek, hogy az ítéleteiben ez eset óta gyakran fordul elő ez a közismert kifejezés: „A nyomozat érdékében . . .”

(Calvin)

## HIREK.

Kolozsvár, január 11.

— **A kolozsvári képviselő választások.** Kolozsvár város központi választmánya ma délután 3 órakor tartott ülésén a város mindkét kerületében a képviselőválasztást jan. 26-ra tűzte ki.

— **Kolozsvár ellenzéki képviselő-jelöltjei.** A kolozsvári egyesült ellenzéki pártok tegnap este határozta véglegesen jelölésre vonatkozólag Az I. kerületbe Hegedűs Sándorral szembe Pisztory Mór, Tudomány-Egyetemünknek nemzetgazdasági tanszéke jeles tanárát, a II. kerületbe pedig Feilitzsch Artur ellenében Wesselényi Miklós bárót, Szathmár vármegye és Zilah városa volt főispánját léptetik fel. A fuzionáltak erősen biznak, hogy jelöltjeik győzelemmel kerülnek ki a harcából. A korteskedés különben mindkét részről már javában folyik. Az ellenzéki jelöltek programm beszédjeik megtartására vonatkozólag csak később fognak határozni.

— **Dr. Óvári Elemér képviselő-jelölt.** Méltó megválasztásért érte dr. Óvári Elemér ügyvédet és hírlapíró társunkat. Az alsíki választókerület ellenzéki polgársága nevében egy küldöttség felkérte a kerület jelöltségének elfogadására. Dr. Óvári a jelölést elfogadta s a napokban le is utazik a kerületbe programját kifejteni. Megválasztatása a mint értesülünk — szinte bizonyos s így nem lehetetlen, hogy nemsokára a parlamentben fogja kitűnő képességét érvényesíteni.

— **Városi tanácsos elhunyt.** Ehrlinger Lajos városi tanácsos életének 40 ik évében, hosszas és fájdalmas szenvedés után f. hó 10-én d. e. 10 órakor meghalt. Elhunytában egy a városi tisztikar, mint a társadalom egy igazán tisztességes és szorgalmas emberét vesztette el. Gyászjelentést úgy a család, valamint Kolozsvár városa is adott ki. A város tisztviselői felejtethetetlen karfarsuk temetésén testületileg fog megjelenni és koszorut elhelyezni. Hült tetemei f. hó 12-én d. u. 3 órakor fognak a köztemető halottas kápolnájából a r. kath. egyház szertartása szerint eltemettetni.

— **Gr. Majláth püspök Rómában.** A három kassai vértanu boldoggá avatása jan. 15-én, a jövő vasárnap megv végbe a szokásos szertartások közt Rómában. — A kassai vértanuk avatási ünnepére a hercegprimás képviselőjében Majláth gróf püspök is Rómába utazott.

— **Kolozsvári adóprés.** A pénzügyigazgató jelentése szerint a multr hóban beszédett egyenes állami adóban 104.977 K., hadm. díjban 489 K. A hátralék egyenes 845.055 K., hadm. díjban 31.683 korona.

— **Kassai Gyulafehérvárt.** Kassai Károlyt, Kolozsvár népszerű művészt meghívta Gyulafehérvárra az ottani izraelita nőegylet, hogy estélyén szerepeljen. Kassai gyulafehérvári szereplése e hó 15-ikére esik, miután a meghívást elfogadta. Kassai Gyulafehérváron prologot mond, énekel, szaval, monologizál, táncol, szóval bemutatja az ő színes művészetét, mely bizonyára ott is a közönség tetszésével fog találkozni.

— **Kolozsvár közegészségi állapota.** A főorvos jelentése szerint a város közegészségi állapota a múlt hóban általában kedvező volt. — A születések száma 147, haláleset 110. Halálokok tüdőgyulladás 11, tüdőgümőkór 10, bélhurut 6, roncsoló toroklob 5. elmebaj 5 esetben.

— **Választás a kolozsvári orth. izraelita hitközségnél.** A helybeli aut. orth. izr. hitközség a napokban tartott közgyűlésén egyhangulag megválasztotta dr. Grün A. Lipót ügyvédet, az elhunyt dr. Gyaloi Bernáth Albert helyébe tiszteletbeli ügyészé.

— **Elítélt orgazda.** A kolozsvári kir. törvényszék tegnap Tuncsán Rafinat orgazdaságért 3 napi fogházra ítélte s kötelezte a költségek megtérítésére.

— **Bank közgyűlés.** A Mezőgazdasági bank és takarékpénztár r. t. városunk e jónévű pénzintézete, X-ik évi rendes közgyűlését mai számunkban megjelent hirdetménye szerint, folyó hó 29-én d. e. 11 órakor fogja megtartani, Mátyás király-tér 9. szám (br. Jósika palota) alatti helyiségeiben. A mérleg adatai az összes üzletágak gyarapodásáról tesznek tanúságot, a mennyiben az évi forgalom az 50 milliót meghaladja, a váltó állomány 3 millió 666,128.26 K. takarékbetétei a 3 milliót megközelítik s tiszta nyeresége 44390 19 K. Örömmel üdvözljük a magunk részéről is a bank vezetését e szép fejlődés előmozdításáért, s hisszük, reméljük, hogy általánosan elismert méltányos és ügyfeleivel szemben emberséges eljárásával mindinkább kifogja nyerni a nagyközönségnek irányában nyilvánuló bizalmát.

— **Vasuti katasztrófa.** Bécsből jelennek. A 7-én este Osviezinből induló gyorsvonatba tolatás közben teleütközött a porosz vasuti személyzettől kezelt tolató mozdony, minék következtében leeső podgyászdarabok 13 utast könnyen megsértettek.

— **Kegyelmetnyert leányszöktető.** A brünni tartományi törvényszék Linhart Ede kereskedelmi alkalmazottat leányszöktetésért háromheti szigorú börtönrre ítélte. Ő felsége Linhartnak megkegyelmeztet és a büntetést nyolc napi házi áristomra szállította le.

— **Egy lengyel katona a háborúról.** Az oroszok a japánokkal való háborújukban nemcsak azért vallanak kudarcot, mert hadviselésük módja mögötte marad a minden tekintetben modern japán harcmodornak, hanem talán elsősorban azért, mert az orosz harcosok nagy része kedvetlenül, csupa kényszerűségből ment ebbe a háborúba. A katonák egymásután szöktek meg a harctérről, vagy szívesen elfogták magukat a japánok által, kiknél felebbvalóikénál emberségesebb bánásmódban részesültek. Egy lengyel katona, aki résztvett a Jalu melletti csatában, s ott a japánoknak önként foglyul esett, a «Keletázsia» című angol hadiszemlében leírja, mily gyakran fordulnak elő ilyen esetek. A japánok sok tekintetben ennek a körülménynek köszönhetik hadiszerencséjüket. Az orosz katonák a cárt ellenségüknek tartják, s vonakodnak érte meghalni. Sokan közülök a levegőbe sűtik el a fegyverüket, nem akarván a

japánokra löni. A tiszteknek erőszakkal kell arra hatniok, hogy a katonák a vezényszót kövessék, s soha háborúban annyi katonát h.-törv.-szék halálra nem ítél, mint most az orosz hadseregnél. Nem csoda, hogy aki csak teheti, törekszik a harctérről menekülni.

— **Joánovics testvérek fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás király-tér 32. (Szatmáry-ház.)** Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Rheumát, szaggatást, csont-hasogatást stb. gyorsan és alaposan gyógyít a Dr. Biró-féle Rheuma szer. 1 üveg ára 1 korona.** — Kapható Wolff gyógyszerárában Kolozsvárt. 3.

## SZINHÁZ.

\* **Forgószél kisasszony.** Tegnap a Nyári színházból teii fedél alá került a Forgószél kisasszony, szép közönséget vonzva. Leszámitva a tulzásokot, az előadás a jobbak közé tartozott. Károlyi a cimszerepet teljes mértékben kiaknáta. Szépen énekelt. Játéka kifogástalan volt. Jóízű volt Váradiné, Kassai, Szegő, Tompa, Hajnal, Nagy Imre, Bérci. A zenekar precíz működéséért Stefanidesz karmestert illeti az elismerés.

### Heti műsor.

Szerda: Az emigrans. 1-ór.  
Csütörtök: Az emigrans.  
Péntek: Az emigrans.  
Szombat: III. Rikárd.  
Vasárnap d. u. Faust.  
Vasárnap este: Goldstein Számi

## TÁVIRATOK.

Budapest, jan. 10

### József főherceg állapota.

Fiuméből jelentik, hogy József főherceg állapotában a beállott jaulás örvendetesen halad. Érverése, szív működése rendes, hőmérséklete normális.

### A vezérlőbizottság ülése.

A vezérlő-bizottság már reggel 9 órakor összeült tanácskozássra. Ott voltak: Kossuth Ferencz, báró Bánffy Dezső, gróf Zichy Jenő, Polonyi Géza, Hock János, gróf Zichy Aladár. A tanácskozáson Pallay Sándor párttitkár vitte a jegyzői tollat. Ma nyolc kerület jelölésének a dolgát intézték el véglegesen.

### Prielle és az anarchisták.

Ma Prielle Kornéliát, a budapesti Nemzeti Színház művésznőjét Vas u. 8. sz. alatti lakásán egy levéllel kereste fel egy 14 éves fiú. A levélben anarchisták aláírásavai 60 koronát kértek tőle kivégzés terhe alatt. A megrémült agg művésznőnél időző Rozsonyai író a zsaroló bandát letartóztatta.

### Michel Lujza meghalt.

Marseilleből jön a távirat, hogy Michel Lujza ott tegnap meghalt. A híres, sőt hirhedt anarchista nő

haláláról már hónapokkal ezelőtt hírt adtak, de akkor megeafolták.

### Egy vitriol dráma epilogusa.

A budapesti büntetőtörvényszék ma Horváth Julia varróleányt két évi fegyházra ítélte, mert féltékenységéből vitriol merényletet követett el Lindenbacher Sándor volt közöshadseregbeli hadnagy ellen.

### Felmentett szociálista.

Buchinger Manó budapesti magánhivatalnok a múlt év május 15-én tartott munkásgyűlésen a nemesség ellen izgató beszédet tartott. Ma volt ebben a főtárgyalás. A bíróság az izgatás vádja alól felmentette. Az ügyész felebezett.

### Dr. Grün Ede bünpöre.

A budapesti büntetőtörvényszék Szepessy István elnöklete alatt ma délelőtt folytatta a család és sikasztás büntetével vádolt dr. Grün Ede volt fővárosi ügyvéd bünpörében a főtárgyalást. Ma délelőtt Elek Pál szövetségi vezérigazgató, dr. Gyenes Manó ügyvéd, Kempner Miklós törvényszéki írás-és könyvszakértőt, továbbá Vidra Irén chansonette-énekesnőt hallgatta ki, akinek valamikor erősen udvarolt a most letartóztatott ügyvéd.

### Borzalmas családi dráma.

Jaroslávban Dömmel Antal nyugalmazott államtisztviselő hirtelen megőrült és feleségére rohant s azt megfojtotta. — Azután leánygyermekét meggyilkolta és a kettős gyilkosság után levetette magát harmadik emeleti lakásáról. A gyilkos örült szörnyet halt.

## REGÉNY.

### A sötétség lovagjai.

Írta: Ianokocs. (18.)

Kevéssel azután, hogy Kondorossykat elhagytuk kocszi állott meg házuk előtt.

Kondorossyné éppen a gyümölcsöt készült felszolgálni férjének, amikor meghallotta a kocsizörgést. Ijedtében gyökeret vertek lábai. Egy lépést nem tudott tenni. Szép magas, redőtlen homlokán kiütt a hideg verejték.

Végre még is csak erőt vett magán annyira-mennyire és oda tántorgott az asztalhoz. Alig volt ereje hozzá, hogy letegyje az üveg-tányért, mely telve volt a legszebb gyümölcsökkel. Aztán lerogyott egy székre, várva a következményeket. Szentül meg lévén győződve, hogy a detektív — tért vissza.

Csakugyan léptek zaja hallatszott be a lépcsőházból. Majd úgy tetszett neki, mintha az ajtó előtt ért volna véget.

Kivülről a konyhában szintén beszélgetést vót haliani és egyszerre csak feltárult az ajtó. — Szemei elhomályosultak és szempilláit lecsukta, hogy hirtelen rendezhesse gondolatait, miként vé-

delmezze majd magát a támadások ellen.

E pillanatban férjét hallotta felkiáltani: Édes mama! Micsoda meglepetés. Te itt? Isten hozott!

Hirtelen kinyitotta szemeit és anyját látta maga előtt uti ruhában, kis uti táskával kezében.

Az ijedtség örömré változott. Talán még soha oly hévvel nem ölelte, csókolta anyját, mint most. Alig bírván szóhoz jutni. Végre magához tért.

— Mama, kedves jó mama! — kiáltá kitörő szeretettel, mily édes, mily jó vagy te, hogy nekünk ily örömet szerezteél.

A kölcsönös érdeklődések után a mama a következőkben beszélte hirtelen, előre be nem jelentett látogatása célját:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 10. sz.

Telefonszám 549.

## NEMZETISZINHÁZ

Ma 1905. jan. 11-én:

### Emigráns.

Nagy operett 3 felvonásban.

Kezdete este 7 órakor.

## NYILTTER. \*)

## Likört és Rumot

olcsón és gyorsan lehet

bázilag elkészíteni o o

## Burger Frigyes-

gyógyáru üzletében be-

szereshető eszenciákból.

## Eladó!

### Kolozs vártt,

KADÁR-utca 6. szám alatti ház, (adómentes) KADÁR-utca 8. szám alatti ház. SZÁSZ-FENESEN egy 8 3/4 holdas belsőség, a belsőségen van egy 2 szobás, előszobás, konyhas lakás és hozzá melléképületek. Egy kazal idei löher is eladó.

Értekezhetni lehet:

Bányai Sámuel és Fia cégnél,  
Mátyás király-tér 8-ik sz.

### Apró hirdetések.

Egy csinosan butorozott szoba Erzsébet-ut 13. sz. alatt jutányos bér mellett azonnal kiadó.

Két hizott sertés eladó Honvéd-utca 55. szám alatt.

\*) E rovat alatti közleményekért felelősséget nem vállal a Szerk.

## Közgyűlési meghívó.

### A „Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Részvény-Társaság” Kolozsvárt,

1905. évi januárius hó 29-én d. e. 11 órakor saját helyiségében (Mátyás király-tér 9. sz., Br. Jósika palota) tartja meg

# X-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. A mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és a felmentvény megadása felett határozathozatal.
4. Felügyelő-bizottsági tagok választása.
5. Indítványok.

### Figyelmeztetés!

a) Az igazgatóság által megállapított és a felügyelő-bizottság által megvizsgált eredeti évi mérleg a közgyűlés elé terjesztendő eredeti jelentéssel együtt, az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthető.

b) Tisztelettel felkérjük a részvényeseket, kik a közgyűlésen résztvenni s jogaikat érvényesíteni akarják, az alapszabály 12-ik §-a értelmében részvényeiket a közgyűlés megtartása előtt 3 nappal az intézet pénztáránál a hivatalos órák alatt letétbe helyezni sziveskedjenek.

Kolozsvárt, 1905. január hó 8.

A „Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság” igazgatósága.

## Zárszámadás.

#### VAGYON

#### Mérlegszámla 1904. december 31-én.

#### TEHER

|     |                                     |       |    |                     |    |     |                                      |  |  |         |    |
|-----|-------------------------------------|-------|----|---------------------|----|-----|--------------------------------------|--|--|---------|----|
|     | Pénztárkészletben                   |       |    |                     |    | 39  | Részvénytőkében . . . . .            |  |  | 200000  | —  |
| 159 | a) Készpénzben . . . . .            | 98637 | 32 |                     |    | 110 | Tartaléktőkében . . . . .            |  |  | 90000   | —  |
| 171 | b) Osztr. M. Bank girón . . . . .   | 30159 | 48 |                     |    | 143 | Letétekben . . . . .                 |  |  | 10000   | —  |
| 150 | c) Póstatakarékpénztárban . . . . . | 3161  | 13 | 131957              | 93 | 130 | Fel nem vett osztalék . . . . .      |  |  | 619     | 50 |
| 157 | Váltókban . . . . .                 |       |    | 366612 <sup>8</sup> | 26 | 158 | Betétekben . . . . .                 |  |  | 2861290 | 34 |
| 73  | Értékpapirokban . . . . .           |       |    | *127880             | 50 | 134 | Visszleszámított váltókban . . . . . |  |  | 764663  | 82 |
| 167 | Ingatlanokban . . . . .             |       |    | 32754               | 95 | 118 | Átmeneti tételekben . . . . .        |  |  | 4500    | —  |
| 80  | Felszerelésekben . . . . .          | 2600  | —  |                     |    |     | Tiszta nyereség . . . . .            |  |  | 44390   | 19 |
|     | felszerelésekből leírás . . . . .   | 300   | —  | 2300                | —  |     |                                      |  |  |         |    |
| 144 | Biztosítéki letétekben . . . . .    |       |    | 10000               | —  |     |                                      |  |  |         |    |
| 146 | Előlegekben . . . . .               |       |    | 2620                | 46 |     |                                      |  |  |         |    |
|     | Adósok folyó számlán fedezettel     |       |    | 1821                | 75 |     |                                      |  |  |         |    |
|     |                                     |       |    | 3975463             | 85 |     |                                      |  |  | 3975463 | 85 |

\* Ebből állampapír 102060. — kor.

#### TARTOZIK

#### Veszteség- és Nyereség-számla.

#### KÖVETEL

|     |                                     |  |  |        |    |         |                                |  |  |        |    |
|-----|-------------------------------------|--|--|--------|----|---------|--------------------------------|--|--|--------|----|
| 149 | Betétek utáni kamatokért . . . . .  |  |  | 112127 | 43 | 142     | Leszámított váltók utáni kamat |  |  | 228175 | 94 |
| 153 | Betét kamat adóért . . . . .        |  |  | 11212  | 72 | 122 174 | Folyó számla és különf. kamat  |  |  | 3191   | 19 |
| 99  | Ház- és tisztii lakbérért . . . . . |  |  | 4110   | —  | 161     | Adómentes értékpapír kamat     |  |  | 5474   | 29 |
| 147 | Személyzet fizetésért . . . . .     |  |  | 15580  | —  | 168     | Ingatlan jövedelme . . . . .   |  |  | 475    | —  |
| 148 | Visszleszám. váltók utáni kamat     |  |  | 36179  | 48 |         | Nyereség áthozat . . . . .     |  |  | 2332   | 45 |
| 135 | Üzleti költségért . . . . .         |  |  | 6862   | 56 |         |                                |  |  |        |    |
| 165 | Adó- és illetékért . . . . .        |  |  | 8886   | 49 |         |                                |  |  |        |    |
| 80  | Felszerelések után leírás . . . . . |  |  | 300    | —  |         |                                |  |  |        |    |
|     | Tiszta nyereség . . . . .           |  |  | 44390  | 19 |         |                                |  |  |        |    |
|     |                                     |  |  | 239648 | 87 |         |                                |  |  | 239648 | 87 |

Kolozsvár, 1903. december hó 31-én.

*Ferenczy Gyula* s. k.,  
ig. tag, vezérigazgató.

*Péterfi Zsimond* s. k.,  
ig. tag, h. elnök.

*Bárán Lajos* s. k.,  
czéggj., főkönyvvezető

*Dr. Novák István* s. k.,  
ig. tag

*SzereDAY Aladár* s. k.,  
ig. tag.

*Gajszágó Manó* s. k.,  
ig. tag

*Betegh Péter* s. k.,  
ig. tag.

*Ifj. Csiky József* s. k.,  
ig. tag, pénztáros

Ezen vagyonmérleg, veszteség és nyereség számlát az üzleti könyvekkel egybehasonlítva megegyezőknak találtuk:

Kolozsvárt, 1905. januárius hó 7-én.

*Mersa Lajos* s. k.,  
f. biz. tag.

*Sándor József* s. k.,  
f. biz. elnök.

*Dr. Farkas Géza* s. k.,  
f. biz. tag.